

1 ESTADO: ESPAÑA
ÉTAT:

2 REGISTRO CIVIL DE ESPAÑA
SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE:

3

CERTIFICACIÓN DEL ACTA DE DEFUNCIÓN N.º -----

EXTRAIT DE L'ACTE DE DÉCÈS N.º

4 FECHA Y LUGAR DE LA DEFUNCIÓN
DATE ET LIEU DU DÉCÈS

Jo	Mo	An	SANT LLORENÇ DES CARDASSAR, BALEARS, ILLES, ESPAÑA				
1	4	0	8	2	0	2	5

5 APELLIDOS SCHUL
NOM

6 NOMBRE PROPIO HANNELORE GERTRUD
PRÉNOMS

7 SEXO F
SEXÉ

8 FECHA Y LUGAR DEL NACIMIENTO
DATE ET LIEU DE NAISSANCE

Jo	Mo	An	STUTTGART BAD CANNSTATT, ALEMANIA				
2	0	0	2	1	9	4	0

9 APELLIDOS DEL ÚLTIMO CÓNYUGE -----
NOM DU DERNIER CONJOINT

10 NOMBRE PROPIO DEL ÚLTIMO CÓNYUGE -----
PRÉNOMS DU DERNIER CONJOINT

12

PROGENITOR A
GÉNITEUR A

13

PROGENITOR B
GÉNITEUR B

5 APELLIDOS
NOM

6 NOMBRE
PRÉNOMS

11 FECHA DE EXPEDICIÓN,
FIRMA Y SELLO

Jo	Mo	An					
1	9	0	8	2	0	2	5

DATE DE DÉLIVRANCE,
SIGNATURE, SCEAU



SÍMBOLOS / SYMBOLES / ZEICHEN / SYMBOLS / SYMBOAA / SIMBOLI / SYMBOLEN / SIMBOLOS / İSARETLER / SIMBOLI

- Jo: Dia / Jour / Tag / Day / Ήμέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan
- Mo: Mes / Mois / Monat / Month / Μήνυ / Mese / Maand / Més / Ay / Mesec
- An: Año / Année / Jahr / Year / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yıl / Godina
- M: Masculino / Masculin / Mannlich / ♂ / ♂ / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški
- F: Femenino / Féminin / Weiblich / Feminine / Θηλυ / Femminile / Vrouwelijk / Femenino / Kadın / Ženski

CERTIFICACIÓN EXPEDIDA EN APLICACIÓN DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976

EXTRAIT DÉLIVRÉ EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNÉE À VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976*

AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄß DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8 SEPTEMBER 1976

EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΕΓΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976

ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976

UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976

CERTIDÃO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976

VIYANADA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLESME UGARINCA VERİLEM ÖRNEK

IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMJENE KONVENCIJE POTPISANE U BEČU 8 SEPTEMBRA 1976

1	Staat / Country / Κράτος / Stato / Staat / Estado / Devlet / Država
2	Standesamtbehörde / Civil Registry Office of / Αντιταρχική Αρχη τού (ή της ή τών) / Servizio dello stato civile / Dienst van de burgerlijke stand van / Serviços do registo civil de / Nufus İdaresi / Maticačna služba
3	Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. / Extract from death registration no. / Αποστολματική αριθμητική πράξης μανάτου αριθ. / Estratto dell'atto di morte n. / Uittreksel uit de overlijdensakte nr. / Certidão do assento de óbito n.º / Olum sivil omegi No. / Izvod iz matične knjige umrlih
4	Tag und Ort des Todes / Date and place of death / Χρονολόγια και τόπος θανάτου / Data e luogo della morte / Datum en plaats van overlijden / Data e lugar do óbito / Ölüm yeri ve tarihi / Datum i mjesto smrti
5	Name / Name / Έπωνυμον / Cognome / Naam / Apellidos / Soyadi / Prezime
6	Vorname / Forenames / Όνοματα / Prenomi / Voornamen / Nome proprio / Adı / Ime
7	Geschlecht / Sex / Φύλον / Sesso / Geslacht / Sexo / Cinsiyeti / Pol
8	Tag und Ort der Geburt / Date and place of birth / Χρονολόγια και τόπος γεννησης / Data e luogo di nascita / Geboortedatum en plaats / Data e lugar do nascimento / Doğum yeri ve tarihi / Datum i mjesto rođenja
9	Name des letzten Ehegatten / Name of the last spouse / Έπωνυμον του τελευταίου συζυγού / Cognome dell'ultimo coniuge / Naam van de laatste echtgenoot / Apellidos do ultimo conjuge / Son eśin soyadi / Prezime posljednjega supružnika
10	Vorname des letzten Ehegatten / Forenames of the last spouse / Όνοματα του τελευταίου συζυγού / Prenomi dell'ultimo coniuge / Voornamen van de laatste echtgenoot / Nome proprio do ultimo conjuge / Son eśin adı / Ime posljednjega supružnika
11	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel / Date of issue, signature, seal / Χρονολόγια, εκδόσεως, υπογραφη, σφραγίδα / Data di rilascio, firma, bollo / Datum van afgifte, handtekening, zegel / Data de emissão, assinatura, sello / Veriliş tarihi, imza, muhur / Datum izdavanja, potpis, zig
12	ELTERNTEIL A / PARENT A / ΓΟΝΕΑΣ Α / GENITORE A / OUDER A / PROGENITOR A / EBEVEYN A / RODITELJ A
13	ELTERNTEIL B / PARENT B / ΓΟΝΕΑΣ Β / GENITORE B / OUDER B / PROGENITOR B / EBEVEYN B / RODITELJ B

Según los artículos 3, 4, 5 y 7 del presente Convenio:

- Las certificaciones se escribirán en caracteres latinos de imprenta, podrán, además, escribirse en los caracteres del idioma que ya haya sido utilizado para la redacción del acta a que se refieren.
- Las fechas se escribirán en cifras árabigas que indiquen sucesivamente, bajo los símbolos Jo, Mo y An, el día, mes y año. El día y el mes se indicarán con dos cifras y el año con cuatro cifras. Los nueve primeros días del mes y los nueve primeros meses del año se indicarán mediante cifras que vayan del 01 al 09.
- El nombre de toda localidad irá seguido del nombre del Estado en que dicha localidad esté situada, cuando ese Estado no sea el mismo en que se haya expedido la certificación de extracto.
- Los símbolos MAR, SC, DIV, A, D, DM y DF irán seguidos de la fecha y localidad del hecho. El símbolo MAR irá seguido, además, de los apellidos y nombre del cónyuge.
- Si el original del acta no permite rellenar una casilla o una parte de la casilla, éstas se inutilizarán con rayas.
- La adición de otras casillas o símbolos estará sometida al acuerdo previo de la Comisión Internacional del Estado Civil.

